

# Можете ли Вы получить помощь в оплате медицинского страхования через Health Connector?



## Вы можете соответствовать требованиям, если:

- Вы приобретаете медицинское страхование через Massachusetts Health Connector
- Вы живете в Массачусетсе
- Вы являетесь гражданином США, подданным США или иным образом законно находитесь в США
- Вы имеете уровень дохода, соответствующий размеру Вашей семьи.

Примечание: Для планов ConnectorCare уровень дохода, соответствующий требованиям, составляет 500% от Федерального прожиточного минимума (FPL) или менее (см. таблицу ниже).

## Вы не сможете соответствовать требованиям, если:

- Вы получаете медицинское страхования через Medicare, MassHealth (Medicaid) или другие государственные программы медицинского страхования
- Вы находитесь в тюрьме или в заключении в настоящее время
- Ваш работодатель предлагает Вам доступное комплексное медицинское страхование.

Примечание: Если стоимость плана медицинского страхования для физических лиц, предоставляемого Вашим работодателем, составляет более 9,02% от Вашего семейного дохода, такое медицинское страхование не считается доступным.

### Нормы федерального прожиточного минимума (FPL) на 2024 год

Размер семьи	План ConnectorCare Тип 1 и 2A (0-150% от FPL)	План ConnectorCare Тип 2B (150-200% от FPL)	План ConnectorCare Тип 3A (200-250% от FPL)	План ConnectorCare Тип 3B (250-300% от FPL)	План ConnectorCare Тип 3C (300-400% от FPL)	План ConnectorCare Тип 3D (400-500% от FPL)	Только налоговая субсидия ** (больше 500% от FPL)
1	до \$22,590	\$22,591-\$30,120	\$30,121-\$37,650	\$37,651-\$45,180	\$45,181-\$60,240	\$60,241-\$75,300	\$75,301 и больше
2	до \$30,660	\$30,661-\$40,880	\$40,881-\$51,100	\$51,101-\$61,320	\$61,321-\$81,760	\$81,761-\$102,200	\$102,201 и больше
3	до \$38,730	\$38,731-\$51,640	\$51,641-\$64,550	\$64,551-\$77,460	\$77,461-\$103,280	\$103,281-\$129,100	\$129,101 и больше
4	до \$46,800	\$46,801-\$62,400	\$62,401-\$78,000	\$78,001-\$93,600	\$93,601-\$124,800	\$124,801-\$156,000	\$156,001 и больше
На каждого дополнительного человека добавьте:	\$8,070	\$10,760	\$13,450	\$16,140	\$21,520	\$26,900	<a href="#">\$26,900 и больше**</a>
Самый низкий ежемесячный страховой взнос на человека*	\$0	\$51	\$99	\$147	\$226	\$264	**Суммы налоговой субсидии и страхового взноса отличаются

\*Для планов ConnectorCare

**Если Вы соответствуете этим требованиям, Вы можете получить помощь в оплате медицинского страхования. Посетите сайт [MAhealthconnector.org](http://MAhealthconnector.org), чтобы воспользоваться инструментом «Получить оценку» для предварительного просмотра планов медицинского страхования и цен на медицинское обслуживание.**

**ATTENTION:** If you speak another language, there are free language assistance services available to you. Call 1-877-623-6765 (TTY: 711).

## Планы ConnectorCare

- Для семей с доходом на уровне 500% от Федерального прожиточного минимума (FPL) или ниже.
- Тип плана ConnectorCare, для которого Вы можете соответствовать требованиям, также зависит от FPL Вашей семьи.
- В зависимости от Вашего места проживания, Вы можете выбрать из восьми различных страховых компаний.
- Все льготы, покрываемые планами ConnectorCare, будут одинаковыми. Стоимость будет отличаться в зависимости от типа плана. Сети поставщиков медицинских услуг (врачи и больницы, услуги которых покрываются планом) отличаются в зависимости от страховой компании.

### Пример экономии ConnectorCare:

Джиму 45 лет, он живет в Бостоне и зарабатывает \$35,000 в год. Он соответствует требованиям плана ConnectorCare типа 3A с налоговой субсидией в размере \$389. Джим выбирает план с самой низкой стоимостью ConnectorCare, доступный в его регионе, предварительно убедившись, что его лечащий врач входит в сеть поставщиков медицинских услуг.

Ежемесячный страховой взнос Джима составляет всего \$64.91 в месяц. Поскольку он является участником плана ConnectorCare, у него **нет вычета**, и он **платит меньше наличными** за такие услуги, как рецепты и в качестве дополнительной платы при посещении врача.

### Ежемесячные страховые взносы ConnectorCare на человека могут составлять всего:

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| ■ <b>\$0</b> в месяц за План типа 1   | ■ <b>\$147</b> в месяц за План типа 3B |
| ■ <b>\$0</b> в месяц за План типа 2A  | ■ <b>\$226</b> в месяц за План типа 3C |
| ■ <b>\$51</b> в месяц за План типа 2B | ■ <b>\$264</b> в месяц за План типа 3D |
| ■ <b>\$99</b> в месяц за План типа 3A |  |

### В зависимости от Вашего места проживания, Вы можете выбрать планов ConnectorCare от:

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| ■ Blue Cross Blue Shield of Massachusetts | ■ Mass General Brigham Health Plan |
| ■ Fallon Health                           | ■ Tufts Health Plan                |
| ■ Harvard Pilgrim Health Care             | ■ UnitedHealthcare                 |
| ■ Health New England                      | ■ WellSense Health Plan            |

## Налоговая субсидия для оплаты страховых взносов

- Для соответствующих требованиям семей с уровнем дохода выше 500% от Федерального прожиточного минимума (FPL).
- Налоговые субсидии применяются к Вашему ежемесячному счету, чтобы помочь снизить сумму Ваших страховых взносов за медицинское страхование.
- Сумма налоговой субсидии зависит от Вашего дохода, размера семьи и места проживания.
- Вы можете применить Вашу налоговую субсидию к любому плану Health Connector (кроме катастрофического медицинского страхования).

### Пример экономии за счет налоговой субсидии:

Салли и Боб — супружеская пара, живущая в Бостоне. Им обоим по 35 лет, и их совокупный доход составляет около 105 000 долларов в год.

Они соответствуют требованиям для получения **налоговой субсидии в размере \$124** в месяц, что поможет сделать их медицинское страхование более доступным. Салли и Боб выбирают план медицинского страхования Health Connector, который обычно стоит \$812.30 в месяц. Благодаря налоговой субсидии их страховой взнос составляет лишь **\$688.30 в месяц**.

## Нужна помощь?

Существует множество мест, где Вы можете получить бесплатную личную помощь при подаче заявления и регистрации в плане.

Сотрудники Health Connector работают в нескольких центрах приема без предварительной записи по всему штату.

Вы также можете записаться на прием к Ассистенту по регистрации. Это лица, которые прошли обучение и помогут Вам подать заявление и зарегистрироваться через Health Connector.

Вы можете найти полный список мест, где можно получить личную помощь, на сайте [MAhealthconnector.org/here-to-help](https://MAhealthconnector.org/here-to-help)

*Massachusetts Health Connector соблюдает применимые федеральные законы и законы штата о гражданских правах и не допускает дискриминации по признаку расы, цвета кожи, национального или этнического происхождения, пола, возраста, инвалидности, состояния здоровья или нарушения здоровья, качества жизни или религиозных убеждений.*